

| Chambre des Représentants                                           |                              | Kamer der Volksvertegenwoordigers   |                                                               |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Session de 1929-1930                                                | N° 100                       |                                     | Zittingsjaar 1929-1930                                        |
| PROPOSITION DE LOI, N° 210 (1926-1927)<br>RAPPORT, N° 6 (1928-1929) | SÉANCE<br>du 13 Février 1930 | VERGADERING<br>van 13 Februari 1930 | WETSVOORSTEL, N° 210 (1926-1927)<br>VERSLAG, N° 6 (1928-1929) |

## PROPOSITION DE LOI

concernant l'exception de jeu en matière  
d'opérations de bourse.

AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT

## ARTICLE UNIQUE.

Les modifications suivantes sont apportées au livre I, titres I et V du Code de commerce.

I. — Ajouter à l'article 2 du titre I « des commerçants » le texte suivant qui en formera l'avant dernier alinéa :

Toute opération sur marchandises, fonds publics, actions, obligations ou autres titres de sociétés, par l'intermédiaire d'un agent de change ou d'un courtier, autrement qu'au comptant.

II. — Les dispositions suivantes sont ajoutées au titre V où elles prendront place après l'article 68 :

Art. 69. — Lorsqu'une opération sur fonds publics, actions, obligations ou autres titres de sociétés, a été conclue par l'intermédiaire d'un agent de change ou d'un courtier, autrement qu'au comptant, si, à l'échéance, le donneur d'ordre n'a pas remis les valeurs à livrer ou les fonds destinés à acquitter le montant de la négociation, l'agent de change ou le courtier a le droit de procéder, sans mise en demeure, aux risques et périls du donneur d'ordre, à l'achat de valeurs semblables ou à la vente des valeurs acquises.

Art. 70. — Sont assimilées aux paiements volontaires prévus à l'article 1967 du Code civil, les garanties, de quelque nature qu'elles soient, constituées par le donneur d'ordre ou par un tiers, en vue de l'exécution des opérations prévues à l'article 69 ci-dessus.

Art. 71. — Lorsque ces garanties sont fournies pour sûreté d'une ou de plusieurs opérations déterminées faisant l'objet d'un même ordre, et consistent en fonds publics ou en actions, obligations ou autres titres de sociétés, les parties ont le droit de convenir, par acte dressé en double, que l'agent de change ou le courtier peut les aliéner et se payer sur le prix,

## WETSVOORSTEL

betreffende de exceptie van spel in zake  
beursverrichtingen.

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE REGEERING

## EENIG ARTIKEL.

De volgende wijzigingen worden gebracht aan boek I, titels I en V van het Wetboek van Koophandel.

I. — Aan artikel 2 van titel I « de kooplieden » wordt als voorlaatste alinea de volgende tekst toegevoegd.

Elke verrichting op koopwaren, publieke fondsen, aandeelen, obligaties of andere titels van vennootschappen door bemiddeling van een wisselagent of van een makelaar, anders dan contant.

II. — De volgende bepalingen worden aan titel V na artikel 68 toegevoegd :

Art. 69. — Wanneer een verrichting op publieke fondsen, aandeelen, obligaties of andere titels van vennootschappen afgesloten werd door bemiddeling van een wisselagent of van een makelaar anders dan contant en indien, op den vervaldag, hij die order gaf, de te leveren waarden of het geld bestemd om het bedrag van de handeling te betalen niet heeft ter hand gesteld, heeft de wisselagent of de makelaar het recht, zonder in morastelling, op risico van hem die het order gaf, gelijkaardige waarden aan te kopen of de aangekochte waarden te verkopen.

Art. 70. — Worden gelijkgesteld met de in artikel 1967 van het Burgerlijk Wetboek voorziene vrijwillige betalingen, de waarborgen van om het even welken aard, door hem, die het order gaf of door een derde gesteld, met het oog op de tenuitvoerlegging van in bovenstaand artikel 69 voorziene verrichtingen.

Art. 71. — Wanneer die waarborgen verstrekt zijn tot zekerheid van een of meer bepaalde verrichtingen die tot één-zelfde order behoren en bestaan uit publieke fondsen of uit aandeelen, obligaties of andere titels van vennootschappen, hebben de partijen het recht, bij een dubbel opgemaakte akte, te bedingen dat de wisselagent of de makelaar ze mag vervreem-

faute de livraison ou de paiement par le donneur d'ordre, à l'échéance, moyennant avis donné à ce dernier par lettre recommandée, deux jours francs avant cette échéance.

Art. 72. — L'exercice des droits afférents aux garanties prévues aux articles 70 et 71 ci-dessus, n'est suspendu ni par la faillite, ni par l'état de sursis, ni par le décès du débiteur ou du tiers donneur de garanties.

*Le Ministre de la Justice,*

den en zichzelf op den prijs betalen, indien hij die het order gaf in gebreke blijft op den vervaldag de levering of de betaling te doen, op voorwaarde dat dezen laatste daarvan, bij aangeteckend schrijven twee vrije dagen vóór den vervaldag bericht gegeven wordt.

Art. 72. — De uitoefening van de rechten verbonden aan de in bovenstaande artikelen 70 et 71 voorziene waarborgen, is geschorst noch door het faillissement, noch door den staat van surseance, noch door het overlijden van den schuldenaar of van den derde, die waarborgen gaf.

*De Minister van Justitie,*

P.-E. JANSON.

---